



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدم

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϋϋτριάς εθϋ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϋ.

Χερε νε Μαρία : ϋβρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι παν : υϕϋ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕιωτ ηαγαθος : νεμ Πεϋωηρι
Ιησ Πχς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϋτριάς
εθϋ ηομοοτςιος .

Χερε νε υϋπαρθενος . ϋοτρω υμνι ηαλη-
θινη : χερε ηωοτωοτ ητε πενσενος : αρεϋφο
παν ηεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



فسمعوا صوتاً من السموات يقول لهم تقفوا لأشهداني فاني كآن معكم حتى تناولوا إكليل الشهداء الأطهار . أما تادرس وجميع جنده فذهبوا إلى الملك واعترفوا بالمسيح . فصلب تادرس البار على شجرة عالية . وقتل جنوده جميعاً بحد الصيف . وكان عدد الشهداء الذين نالوا إكليل الشهادة مع القديس تادرس المشرق . مائتين وخمسين ربوة مضوا إلى أماكن النياح . أطلب من الرب عنا لينفر لنا خطايانا .



اليوم الثالث عشر من شهر طوبه المبارك



أعجوبة عرس قانا الجليل

طرح بلحن آدام .
Ψαλι ἰχθος ἁδαμ .

Ἄνοιθ δα νηπιστος : μαρενοτωπτ ἕπιχς :
νεμ Πεσιωτ ἰάσαθος : νεμ Πίπνευμα
εθοταβ .

Επιμοψι ἔβολ : δειν οτχομ ετχομ : ζωσ
ἔβολ δειν οτψαι : ἔδοτη ἔκεψαι .

التفسير : فلنسجد نحن المؤمنين للمسيح وأبيه الصالح والروح القدس ونسير من قوة إلى قوة . كما من عيد إلى عيد آخر . نسجد للثالوث الأقدس الغير مخلوق . المساوي المحي . الذي نحن نسبحه ونرتل له . لأنه صنع معنا رحمة كعظيم رحمته . ففي قانا الجليل صار عرس كما قال الانجيلي . ودعى يسوع وتلاميذه . لكي يتم كلام أشعيا للنبي القائل . أرض زابلون وأرض فتاليم . طريق البحر عبر الأردن . جليل الأمم الشعب الجالس في الظلمة وظلال الموت . أشرق له نور عظيم . وهو المسيح إلهنا كلمة الآب . في ذلك اليوم جعل الماء خراً بقوة لاهوته التي لا ينطق بها . وهي أول آية صنعها في قانا الجليل . وآمن به تلاميذه أنه المسيح مخلص العالم .

طرح بلحن واطس .
Ψαλι ἰχθος βατος .

Μερη δειν πιεροου ἕμαρ ψομτ : αψωπι
ἰχε οτνηψτ ἰχοπ : δειν ἰΚανα ἰτε τῆσα-
λιλεὰ : παρε ἕματ ἰλης ἕματ πε .

ΑΠΘΩΣΕΜ ΔΕ ΖΩΨ ΉΚΕ ΙΗΣ : ΝΘΟΥ ΝΕΜ
 ΝΕΨΜΑΘΗΤΗΣ : ΣΕ ΖΙΝΑ ΉΤΕΨΟΥΩΝΣ ΕΒΟΛ :
 ΪΠΨΟΥΨ ΝΤΕ ΤΕΨΜΕΘΝΟΥΨ .

التفسير : في اليوم الثالث كان عرس عظيم . في قانا الجليل وكانت أم يسوع هناك . ودعى أيضاً يسوع هو وتلاميذه . لكي يظهر مجد لاهوته . فليخز وليرذل الكفرة أهل البدع المراطقة . الذين يفرقون المسيح ويجعلونه طبيعتين . فليأتوا الآن وينظرونه متكئاً في الوليمة . قانا الجليل يأكل ويشرب مثل كل إنسان . لأنه دعى كأنسان وكان يأكل ويشرب . فلما نفذ الخمر باوك المياه . فصارت خمرأ طيباً فأمن به تلاميذه . لأن اللاهوت لم يصنع قوة بغير اشتراك الجسد وبوحدانية لا تفترق . وكان يسوع متكئاً يأكل ويشرب في عرس قانا الجليل . ولما فرغ الخمر تكلمت أمه معه قائلة . يا ابني الخيب ليس عندهم خمر . يا ابني بالجسد وابن الآب . الكلمة بغير بداية ولا نهاية . الألف والياء . الأول والآخر . لأنهم دعوك كأنسان . فاظهر لهم الآن مجد لاهوتك الكائن فيك . لكي أظهر أنا وأدعى والدة الإله إلى كل الأجيال الآتية . لأن لك المجد إلى الابد . ولما أمر الخدام فلأوا الأجران ماء . فأظهر مجد لاهوته الساكن فيه . له المجد دائماً .

وفي هذا اليوم استشهاد القديسة العفيفة دميانة

Ψαλι ηχος αδαι μας . طرح آدام لها .

Αμωινι ΉΤΕΝΣΩΣ : ΉΙΗΣ ΠΧΣ : ΝΕΜ ΤΕΨΜΑΨ
 Παριὰ : ΝΕΜ Πιχαηλ πιασσελος .

Οϋου ΉΤΕΝΤΑΙΟ : ΨΩΨΠ ΪΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΘΑ
 ΠΙΡΑΝ ΕΘΜΕΣ ΪΨΟΥΨ : ΨΑΣΙΑ ΨΤΜΙΑΝΗ .

التفسير تعالوا لتسبح يسوع المسيح . وأمه مريم وميخائيل الملاك . وانكرم البتول المختارة . ذات الاسم المملوء مجداً القديسة دميانة . المملوءة بالحكمة . منذ صباها . أحبت البقولية أكثر من العالم كله . أكلت الناموس والنوصايا . هذه الراهبة والشهيدة معاً . الآن عظيمة هي كرامتك ومجديك . وذكرك العالي الشائع إلى الأبد . أيتها الشهيدة المختارة الراهبة البارة . البكر المختارة القديسة دميانة . عروس المسيح المتخبية المسكرمة السلام لك أيتها العذراء المزينة بالطهارة . السلام لك أيتها العفيفة الحسنة الشهيدة . البتول النقية الغير الدنسة المملوءة قداسة . السلام للممتلئة نعمة منذ صغرها . السلام للمباركة في جميع العذارى . السلام لك أيتها الراهبة التي أكلت الناموس . بالنسك والعبادة . السلام لك أيتها الوحيدة حبيبة أبيها . الذي من قبلها صار شهيداً .

السلام لك أيتها الأم للأربعين عذراء ، اللواتى صرن شهداء معك . طوباك أنت أيتها السيدة دميانه . لأنه ليس من يشبهك في العذارى . إفرحى يا من وجدتى دالة عند الله . فى بيعة الأبقار . بشفاعات والدة الإله القديسة مريم . يا رب أنعم لنا بمغفرة خطايانا . بصلوات السيدة المختارة . القديسة دميانه يا رب اغفر لنا خطايانا .

طرح بلعن واطس .

Ψαλι ἠχος Βατος .

Πενοτωψυτ ἰΨιωτ ἠαταρχη : νεμ Πεϋ-
ψηρι ἠατψταζοϋ : νεμ Πίπνετμα ἠρεϋτ ἰ-
ἠωνῆ : ῥεν οτμεθνοττ ἠοτωτ .

ῥεν ἠχομ ἠτεϋβοῆθιά : νεμ πεϋἠαι ἠτοϋ
ἠχωη : τεητταῖο ἠταμαρτῆρος : θηἠθοταβ
ἠμη Πτωιανη .

التفسير : فلنسجد للآب الذى بلا ابتداء وابنه غير المدرك ، والروح معطى الحياة بلاهوت واحد . بقوة معونته ورحمته الجزيلة علينا . نكرم هذه الشهيذة القديسة بالحقيقة دميانه . بالحقيقة قد أشرق اليوم التذكار المكرم . الذى لهذه العذراء العفيفة دميانه الشهيدة المختارة . العظيم الأنبا يوحنا أسقف البرلس . قال لنا هكذا لقد انتهجت وفرحت : لآنى وجدت الجهاد الحسن الذى لهذه للشهيذة المختارة . الصبية الحكيمة دميانه العذراء بالحقيقة . منذ صغرها أحب أن تكون مع المسيح . فى مجد ملكوته الدائم إلى الأبد . فبنى لها أبوها قصرأ عظيماً فسيحاً . سكنت فيه المحبوبة مع أربعين عذراء معها . وفى زمن الاضطهاد ودت أباها إلى الإيمان . واحتملت تهديد الملك وقبالت عذابات متعبة . وأسلمت نفسها للموت وجسداها للآر . وسجنت كل قوة المدو الشرير . وآخر هذا الجهاد العالى قطعوا رأسها بالسيف . ونالت الاكليل النور مضمحل فى ملكوت السموات والأربعين عذراء القديسات اللواتى كن معها فى النصر . فلن الشهادة فى يوم واحد معها . فى الثالث عشر من طوبى استشهدت القديسة . وفى اليوم الثانى عشر من بشنس كرسى على اسمها كنيسة . طوباكى أنت يا دميانه عروس الخن . الراهبة البتول المختارة الشهيدة الحتمية . أطلبى من الرب عنا . يا عروس المسيح القديسة دميانه . لينفر لنا خطايانا .